

資治通鑑釋文

一
玉
八
冊

欽
平
知

知
平
知

PDG

資治通鑑釋文卷第十三

右宣義郎監成都府糧料院史 昭

宋紀一

通鑑卷一百一十九

起上章浚灘盡昭陽大淵
獻即庚申至癸亥凡四年

高祖武皇帝

帝姓劉氏名裕字德興小字寄奴晉義熙十三年進
爵爲宋王至元熙二年受晉禪國號宋建元永初

○永初元年熾磐

上昌志切下步丹切從容七恭切解其曉也拊

髀上匪父切拍也雍

西秦王乞伏氏之名其四山之地所擁故以雍名

入南北系宋按南北史無地理志今用晉志郡邑相
統屬處各於逐國所有土地合音釋者仍分所系燕朝上烏前

遙切慕容操執也

蕩滌徒歷切洗更始改也倣甫兩切秣陵

莫葛切并陽

冠軍古喚切功冠軍褚后丑呂切嶠渠廟侃空旱

之延面切又

殄瘁似醉輕易弋政也駢犢上於計切下徒谷馮瀟

郎古切池林邑南蠻國名本日本南郡象林縣漢末功曹姓區有子
名在後魏林邑日連殺令自立爲王子孫遂有其地其國延袤數

千里以塿為城屋炭塗之**鈔掠**楚交切又楚浩疊水名也疊者水

人皆奉佛文字同於天竺**流峽**山岸深若門俗呼此水為閭門河蓋疾**張掖**羊益切郡名應

言之浩為門耳因以名縣屬金城郡系西秦**眺**他弔敦煌音屯

故曰張掖**兼井**卑政僥倖也**蓼泉**名系涼地**勞之**郎到切**俘**軍所獲

也系北涼**牧健**渠言切北涼沮索嗣也嗣其名**苑**委遠切**灌**

北涼**也****酋狄溫子**酋自秋切杏**二年上邽**音主天水郡**苑**苑囿也**灌**

也**古玩切****吐谷渾**谷余蜀切渾戶昆切其先本遼東鮮卑徒河涉**沮**

澆也**渠鄯善**沮子余切鄯時戰切本臨松盧水胡人其**豐**鳥莖切說**酖**

直禁切**伺**相吏切候也**臨干**力禁切**契汗禿真**契音乞汗音寒禿

鳩毒**國號禿****輻湊**上方六切車輪輻也下千候切輻**填咽**音因塞也本

真其名**三年檀道濟**檀徒干切姓也太公為灌**瘳**疾愈也**賑之**之刃切

乞伏是辰乞伏複姓也是辰其名為西秦將與秦王熾磐同姓**瞽**

言公戶切瞽瞍者**儲貳**陳如切**幾危**巨依切**拔拔**蒲撥切代北複

氏也後爲達奚氏也北復姓卽後魏拓拔
長孫氏

後爲巨敦氏也北復姓卽後魏拓拔
穆氏

又改爲滑州因欽起許勿切
滑臺以爲名

明元帝築宮其挫祖臥切
地名曰灋南

國姬姓其後陽瓚藏早
因以爲氏

切行道瑾渠遴
示也

東莞音官故魯鄆邑晉竺夔張六切
太康中置郡系宋

元年鄴之邑後魏郡臨淄側持切齊國潰胡對切
魚怯切

莫故切延表北音茂延長行也南驃騎毗召切勁疾
廣求也

城繞城以自守濮陽博木切晉爲濮陽枋頭分房切建安中曹公
以成堰過淇水東入白溝以通漕運

時人號其處爲枋頭在汲郡系後魏縊於計切又塹七艷切
直降切擊也或

作輶衝城車大麻絙居登切以大盟津並如字卽孟津也按孔
作輶衝城車

北地名春秋所謂向盟也於其地置津謂之孟津論衡曰武大峴

王伐紂八百諸侯盟此故曰盟津河內河陽縣是也系宋

形甸切山名其地險固臨胸其居切東莞器械胡介切械者柔然

在琅邪陽都縣系宋郡之邑系宋器械之總名

按傳柔然姓郁久闊氏始元魏神元之末掠騎得一奴髮始齊眉

忘本姓名其主字之曰木骨閭木骨閭者首秃也木骨閭與都久

閭聲相近故後因以爲氏木骨閭在穆帝時坐後期當斬亡匿廣

漢谿谷開有眾數百人至其子車鹿會雄健始有部眾自號柔然

太武以其無知狀類識楚諧切莫者阿胡莫者代北複太行胡剛

於虫故改其號蠕蠕識楚諧切莫者阿胡莫者代北複太行胡剛

名在河曰山陽峭七笑切參合陂參蒼含切參合代郡之邑陂秃

西北系後魏峻也參合陂參蒼含切參合代郡之邑陂秃

髮僂檀秃他谷切秃髮虜復姓其先壽聞之在孕其母胡掖氏因

魏元興元年僭號西平王稱南涼及國滅番禾番白于切禾本作

其弟僂檀入魏賜姓元氏僂音奴篤切番禾番白于切禾本作

以爲老聃他甘切姓李名耳字伯陽辟穀引不食穀孟康曰服辟

郡治老聃諡曰聃周守藏室之史也辟穀引不食穀孟康曰服辟

穀藥而靜圖籙龍玉切道家服餌仍吏切訛吾禾切爰居爰居海

居行氣也圖籙龍玉切道家服餌仍吏切訛吾禾切爰居爰居海

雅一名雜縣樊光云似鳳皇爰居事思無邪似嗟切按論語正義

見國語莊子云魯侯御而鴈之于廟思無邪日詩之爲體論功頌

德止辟防邪大抵皆歸於正

抵皆歸於正

宋紀二

通鑑卷一百二十

起闕逢困敦盡疆圍單闕
即甲子至丁卯凡四年

太祖文皇帝上之上○元嘉元年鼓鞞部迷切一作鼓也黷武徒谷切

猶慢也諠譁上許元切下呼闔他達切門內也韓詩徧傲上俾緬切或作

偏狹意也下五憤邑上房吻切下乙及細行胡孟切索山客切猥

烏賄切棠棣上徒郎切本傳云什取其鄂足得華之光明以興兄

弟一眚所景切過也春秋左傳云詰旦去吉切誠古拜切璽綬上

焉切王者印也下是西踣蒲北切倒也斃也吝嗇上良刃切下所

愛典籤千廉切昵比上尼質切下必寐悸其季切心曇首徒含切鳴

咽鳥結切鳴吧貂渠丁聊切谷蹶騎率么切捷好上郎葉切接幸

貌也婦柔然紇升蓋可汗紇下沒切汗音寒按蠕蠕傳即柔然國

酋長之稱猶耽都含切慕瓚古回切勦力音六井力也稽康音力幽切

夏言皇帝也切

氏羌 丁奚切按風俗通云氏本西南夷種又理志武都有白馬氏

或號白氏續漢書云羌 **柞山** 音昨其地在柔然國 **宕昌** 徒浪切西羌別種其

三苗姜姓之別裔也 **夏** 時先零燒當等世為邊患其地東接中華西通西域南北數千

里姓別自為部落酋帥皆有地分不相統攝 **宕昌** 即其一也 **夏**

主 按本傳鐵弗劉武南單于苗裔左賢王去卑之孫北部帥劉猛

以號為姓世領部落至武之孫屈丐當後秦姚興時欲使助沒奔

千鎮高平既而拜安北將軍以鮮卑二萬餘落鎮朔方屈丐襲殺

奔干而并其眾僭稱大夏天王 **統萬** 夏赫連勃勃於黑水之南

恥姓鐵弗遂改為赫連氏云 **統萬** 營都號統萬即朔方也

二年叱盧健 叱盧代北複姓健其名叱 **枹罕** 枹讀曰膚本枹鼓字

侯邑也河州之 **武都惠文王** 氏羌種其地在武都或仇池漢建安

邑屬北史後魏 **武都惠文王** 中有楊騰者為部落大帥養令孤茂

搜為子騰死羣氏立為主子孫遂分襲其地宋武帝時佛 **輜重** 上

狗子名盛初守仇池帝封為武都王盛死私諡曰惠文王 **輜重** 側

持切下直用切輜載衣車也重 **裝艦** 戶戰切戰船四方施板以

載物車也行者之資總曰輜重 **裝艦** 禦矢其狀如牢裝謂裏也

三年瞻疾雀 **樂罔** 上五角切姓 **表檄** 胡秋切 **幡** 孚袁切 **脅** 虛業切

也 **相恐** **劭** 實照 **幔** 莫半切 **廡** 與職切 **畏懦** 乃臥切又乃亂切或 **帆檣**

也 **帆檣** 作慄畏怯而懦弱也

帆船咸切舟上慢所以汎風柵測革切編單舸賈我切大船也方

或作艫檣慈良切船檣也徒跣蘇典切足訣古亢切高屐竭戟切覬冀

相埒力輟切無閒然居莧切拊拍也赫連赫連夏國複姓本姓

爲赫連氏自謂徽赫蠕蠕後魏大武以其無知狀類於虫故改其

與天連也詳見上土著而居處有常也蝗音皇熒惑下胡國切

號曰蠕蠕餘見營陽王景平元年星名南方蒲阪歷山舜所耕也嶮嶮山名在音康下音郎

主夏爲禮蒲阪歷山舜所耕也嶮嶮山名在音康下音郎

文細也四年洮陽陵諸羌之地也大磧石者在後魏鼓噪先到

呼倪研奚琦之居綺切從蹶居月切拓拔齊上他各切下蒲撥切

也帝子昌意少子受封北土黃帝以土德王捍蔽侯扞切身中切竹仲

北俗謂土爲拓謂后爲跋故以拓跋爲氏捍蔽侯扞切身中切竹仲

也流矢如字飛矢槩色角切葛爾小兒鳩合居尤切鵲鵲也鳩

燼徐刃切鎧之別名甲鷲勇脂利切廣雅曰鷲悍者皆名鷲也對陳

直忍切鴻臚凌如切官名胡廣曰鴻臚也與陣同鴻臚傳也所以傳聲贊道九賓

宋紀三

通鑑卷一百二十一

起著雍執徐盡上章敦牂
即戊辰至庚午凡三年

太祖文皇帝上之中○元嘉五年降挹

退抑也

疫營隻切說文云民皆疾也

神廬

古牙切一作麋壯鹿後魏年號尉眷也眷紆勿切姓

上邽邽音圭天水邑史記故

壘

魯水切

倣備居影切戒也

鈔掠

初教切略取也

頡

戶結切

癘

古法字

挑戰

徒弔切

燒敵以求戰

搏戰

伯各切索持也

偏裨

賓彌切副助也

齋

側兮切持也

引內

讀曰

捫天嶺

捫音門其地在北涼西秦界

杼

直呂切

遺

弋季切

蜀居例切說文西胡羗

布繒

慈陵切帛也又疾陵切

沃陵

沃姓也切

師子

師子國天竺旁國也其國舊無人止有鬼神及龍居之諸

國商賈來共市易鬼神不見其形但出珍寶顯其所堪價商剎剎人依價取之諸國人聞其土樂因此競至因遂成太國焉剎剎

摩訶

剎初八切師子王之名

天竺

張六切西域國名即身毒也

迦毗黎

迦居切

毗

切毗頻浮

屠

同都切袁宏曰浮屠佛也佛者漢言覺也將以覺悟羣生也

六年

諳究

烏含切

說

不數所

數切頻

臨哭

力禁切起吉切亦哭也詰責問也

高車

古赤狄之餘種初號狄歷北方以爲高車丁零其語略與匈奴

同而時有小異或伺相吏切奄闕犢徒谷切趣歸日促翟承伯直翟

云其先匈奴甥也卒開谷以名縣屬天水郡東漢以後省之汧川切水

格切姓也承伯其名出扶風汧縣菟園同都切又音土故切按蠕蠕傳俘軍所獲也

弱水弱水者以其力不能載物故謂弱水按桑欽云涿耶切上竹角

奢切字或作涂穹廬其形穹隆故曰穹廬窘迫也賈胡音古商

憤悒上房吻切下於及妻之七計切以女鋌徒鼎切說文酢器故

或作醋忿恚避切忿也恨也冠纖烏光切冠空胡切陰槃切蒲官

名晉屬京兆苛藍苛音何又下可切藍晡奔謨切日闇與暗○七

入南北系夏救勒鐵勒國也先本匈奴苗裔即圈渠篆切水潦切魯皓

年燥乾也救勒鐵勒國也先本匈奴苗裔即圈渠篆切水潦切魯皓

兒水大癘疾疫也漳水漳諸夏切出晉魏郡涇烏宏涸水渴也艘刀

力卑政切兼屬以之欲切閹寺呼昆切守廊城夢黃蛇止於廊衍

作時以祠白帝之處至元隗歸五罪唱和上尺亮切導也儘兒女
魏置敷城縣隋改爲郿城隗歸切鍾虞音巨爾雅曰木謂之虞所
切弱也芳遇切僂也汧河水而下也鍾虞以掛鍾磬也說文曰虞飾
爲猛給之徒亥切欺沮敗材汝切逼筆力切爾愷苦亥切烏納闐烏
獸也納闐其名訥內嬰城伊盈切繞城鶉觚鶉殊倫切觚古胡切縣
也納闐徒年切嬰城以自固也鶉觚名屬安定本後秦姚泓
骨切闐徒年切嬰城以自固也鶉觚名屬安定本後秦姚泓
之地姚泓既滅其穰人羊切重創上直用切下初掘掘其月切符契
地尋入赫連勃勃穰人羊切重創上直用切下初掘掘其月切符契
苦計切符芍陂芍音酌又音鵠在安豐郡屬北史後淖賓爾切水
合契約也芍陂魏昔楚相孫叔敖所造以灌田也淖賓爾切水
溉功代井陘音刑常山邑井陘幢將宅江切軍幢之將帥也蠕蠕
爲幢幢徐閏切府藏才浪切物琛丑林詭過委切快快倚兩切
置帥徐閏切府藏才浪切物琛丑林詭過委切快快倚兩切
也

宋紀四

通鑑卷一百二十二

起重光協洽盡旃蒙大淵
獻卽辛未至乙亥凡五年

太祖文皇帝上之下○元嘉八年乙旃眷
按後魏官氏志獻帝命

叔父之裔為乙旃氏焉 **趺趺**蒲撥切 **蹙**子六切 **輿**初觀切 **趣絕**趣讀日促 **賜復**目芳

切除其**恐懼**許容切擾恐也春 **潰**胡對切 **乘輿**上識蒸切駕也下

租賦也 **下邳**符悲切漢武帝置臨淮郡 **驚怖**普故切 **反間**居莧切閒謀也

中害竹仲切 **探其**湯紺切 **邏者**郎佐切 **湛**直深切 **庸**武巾切本作

優貸他代切 **綜**子宋切 **鄣泥**諸良切通作障又音 **庸**武巾切本作

秦隴西之臨縣後魏 **崑嶺**古渾切崑嶺山嶺也 **警蹕**上居影切下卑吉切一

置岷州因山以為名 **邢穎**奚經切姓也本周之裔那侯 **賢雋**峻

稱蹕顏師古曰警者戒 **邢穎**為衛所滅其後因以氏焉 **巫蠱**

肅也趕者止行人也 **詎有**其據切字林 **三思**蘇暫切參之也論

人曰雋 **詎**氏任切 **殺羊**果五切說文夏羊牡 **九年無厭**

公戶切巫師為蠱故曰巫 **密雲**本漢厚溪縣地元魏立 **犒師**苦報

於鹽切春秋左傳注曰蠱惑也 **驃騎**毗召切馬 **帶方**郡名益

傳貪婪無厭 **泄漏**也 **驃騎**毗召切馬 **帶方**郡名益

也 **涪城**音浮梓潼邑 **僑舊**渠嬌切博 **驃騎**毗召切馬 **帶方**郡名益

公孫度所置入 **樂浪**音洛狼古朝鮮 **元菟**同都切古真番 **附庸**餘

南北系後魏 **樂浪**音洛狼古朝鮮 **元菟**同都切古真番 **附庸**餘

南北系後魏 **樂浪**音洛狼古朝鮮 **元菟**同都切古真番 **附庸**餘

切小城曰附庸附庸者以國事附於大國也負豐許慎切戰陳直觀切甄灋崇側隣切

舜陶甄於河濱糶倉他弔切糧儲陳如切夜縋馳僞切春秋左後因以為氏糶倉市穀也糧儲積也夜縋傳夜縋而出隼

之祖俊壘闢上苦狠切耕也樗蒲抽居切戲責側賣切通財腰髀

上尹消切身中也箕坐居之切謂伸其兩隱几於靳切魂魄上胡

下旁禮切股也箕坐居而坐其形如箕隱几馮几也魂魄昆切

陽氣也下匹賜胙胙誤切祭劉賓居例切西十年休屠上許蚪

閭切武威涇州堅靈切本漢安定郡涇水出懟直類切說郢頻彌

邑屬北涼涇州開頭山至魏大武置涇州懟文曰怨也郢切蜀

郡之廩居右切亦作鄴山千私切又七西貢士革葭萌上加下

亡行切縣名三國蜀改爲漢壽洋川徐羊切洋水導源巴山東北

晉泰始中又改爲晉壽屬梓潼洋川流逕漢中西鄉縣又東北流

入漢漢戚夫人生於洋川高帝寵之顓魚豈○十一年禿鹿偃禿

名其川曰洋以表誕生之休祥也○十一年禿鹿偃禿

谷切儂口儂切柔然斷消也或作索邈昔各切

敕連可汗之兄也斷消也或作索邈昔各切

格殺各陌切擊也質魏職利切○十二年號古伯切國名周文

老耄上蒲沒切下莫到切闔門胡臘切龜茲音巨慈西悅般西域胡

老耄而心志惑亂也闔門閉也龜茲域胡國悅般名在烏

孫西北其先匈奴北單于之部落也性好清潔俗皆剪髮齊眉以
餽餽塗之昱昱然光澤日三澡漱然後飲食也般薄官切又博于
切釋典 **渴槃陀** 槃薄官切陀徒何切西域胡名其 **栗特** 古奄蔡也
音鉢

一名溫般沙居於 **省臻** 上徒合切重也合也 **大酺** 蓬逋切說文王
大澤在康居西北 **破麗王璉** 麗力之切璉力展切其先出夫餘王嘗得河北女因閉

破而出及長字之曰朱蒙其俗言朱蒙者善射也雖一矢殪獸甚
多夫餘之臣謀殺之朱蒙遂走至紇骨城乃居焉號曰高句麗因

以高 **釧璉** 止遙切高麗 **稠陽** 古暮切或作拙漢屬五原 **摹之** 音
爲氏 **釧璉** 之曾祖也 **稠陽** 至晉省之入南北系後魏 **摹之** 模

宋紀五 通鑑卷一百二十三

起柔兆困敦盡重光大荒
落卽丙子至辛巳凡六年

太祖文皇帝中之上 ○ **元嘉十三年** 稍閒 **剽猾** 符霄切又

也 **如炬** 其呂切如 **脫幘** 側革切髮 **中流矢** 中竹仲切傷也 **敝褐** 割

切短 **殿後** 丁練切軍 **檻車** 戶難切載囚 **莎泉道** 蘇禾切 **仇池** 渠尤

衣 **名在武都** 下辨氏羌之地其上方百頃四面壁 **苑** 委遠切養 **綴** 株
立峭絕險固自然有樓櫓却敵之狀高七里餘 **苑** 獸之所 **綴** 衛

切

○十四年脅

迫業切

橫於

胡孟切

琬

於阮切

破洛那

西域國名也

貴山城在

者舌

西域胡名故康居國

導譯

羊益切

牧犍

居言切

涼沮渠蒙遜之子

給之

徒在切

敗

其字未詳

○十五年

漱

蘇奏切

浚稽

北

也自稱西河王

率更令

更工衡切

官名

巾

古侯切

巾

謂巾

弛

施

切

○十六年

被苦

詩廉切

鐔

長生

也

齒

上郎古切

下秦昔

詰難

計

切

乘傳

張戀切

傳者

以木為之

長

齒

上郎古切

下秦昔

詰難

計

計

上去吉切

下乃

遊說

音稅

馘

蒲撥切

委贄

脂利切

猶

面縛

符攬切

縛

見其

鮮卑

相然切

山名

東胡別種

涌泉

余壘切

騰

鑠

書藥切

吳提

蠕

國主名也

號

闕駟

闕姓也

春秋左傳

齊有大夫

做

昌雨切

翹足

渠遙切

企

企

也舉

行度

徒故切

饑饉

上居依切

下渠遙切

穀

披摩

普衣切

披裂

也

也

也

僮

徒紅切

饋

求位切

餽

徒敢切

斌

悲巾切

索

山客切

瘳

疾瘳切

○十七年

刪丹

所姦切

張掖郡之

糾剔

上吉西切

下他歷切

忤

五故切

逆

逆

伺察相吏切番禾番音盤禾或作和黯烏減切密函胡讒切拂拭敷上切

勿切下荻亭歷切草號哭乎刀切大呼餐千安切吞稱此昌刺切

賞職切軌演之音志趨逡遇切銑下王伐矩切或作斧○十八年益

一浪黔首其嚴切說文黎也秦謂輯睦音集爾雅鉗其淹切以鐵

弭毋媿切疹章刃切骨鯁古若切骨鯁四支故君有斃毗祭切鼎

鑊胡郭切鼎大以食讀曰飮鄯善鄯時戰切嬰松子變七亂切姓

云昌寧大天門蠻天門郡之淩中力主切天

宋紀六 通鑑卷一百二十四

起元默敦祥盡柔兆閭茂
即壬午至丙戌凡五年

太祖文皇帝中之中○元嘉十九年幟式志切又昌志功費芳未切耗

費定分扶問切且末子余切西域胡國在鄯善繕時戰切高昌並如字高

昌本西域車師前王之故地其地勢高敞人庶昌盛因名高昌武

晉時以爲郡治至後魏爲關爽所據及關伯周遂稱高昌王

興接夷貊傳武興本仇池楊難當自立為秦王宋文帝討之奔後

與魏至其兄子文德又聚眾葭蘆以其弟文洪為白水太守屯武

為武興國虎賁博昆切勇士稱也若祈山翹移切山名在汜雋

咸切姓下樂歌山蠻其地在雍緣沔彌兗切水名出武○二十年

免之火貫岍城苦堅切按後魏扶風汧縣有禹貢葭蘆城上古牙

胡切渡赤河經岐山規祠上丑艷切下相吏切○二十一年梓沒

三百四十里即其地

切說文持擗下尺列切搏伯各切毆鳥口切徒跣先典切徒謂步

也頭髮也蹇蹶上九輦切下居月芸田于分切除苗間穢也償之辰羊切

標早遙切舉也識巫覡胡狄切男曰商賈音古行賈曰圖識楚諸

命之書為亢苦浪切子夏傳云叱延叱昌栗切吐頭銳七稅切一

識驗也席入切一副衣服也菽式竹切說文豆也或閒道居莧切○二

十二年惜一尋禕吁韋昶昌兩濱山蠻于分切在南陽以餌仍吏

也于闐徒賢切又徒現錢慈演切又疾箭切饌土戀切具食盱古

切西域胡國說文送去曰錢饌也或作簞